



Saint Michael Catholic Church

1440 Pearce Circle, N. E., Gainesville, Georgia 30501

Tel: (770)534-3338 Fax: (770) 535-2440

office@saintmichael.cc www.saintmichael.cc

MISAS | MASS SCHEDULE

Monday | Tuesday | Wednesday

Noon | English

Thursday & Friday

9:00am | English

Jueves

6:00pm | Español

Saturday | Sábado

4:00pm Rosary

4:30pm English

6:30pm Español

Sunday | Domingo

7:30am English

9:00am Spanish

10:00am Rosary

10:30am English

12:30pm Rosario

1:00pm Español

3:00pm Vietnamese

5:00pm Bilingual

CONFESSION|CONFESIÓN

Saturday | Sábado

3:00pm—4:30pm

Thursday | Jueves

7:00pm—8:00pm

OFFICE HOURS | OFICINA

Monday | Lunes

9:00am—3:00pm

Tuesday & Wednesday

Martes y Miércoles

9:00am—5:00pm

Thursday | Jueves

9:00am—7:00pm

Saturday | Sabado

9:00am—3:00pm

Sunday & Friday

Domingo y Viernes

CLOSED | CERRADO

OUR CLERGY | CLERO

Father Tim Hepburn

Pastor | Párroco

(770) 535-2607

Fr.timhepburn@saintmichael.cc

Father Jorge Carranza

Vicar | Vicario

(678) 831-8043

jcarranza@saintmichael.cc

Father Cong Nguyen

Vicar | Cha phó

cnguyen@saintmichael.cc

(678) 831-8041

Our Deacons | Diáconos

Rev. Mr. Joel Ballantyne

Rev. Mr. William Bohn

Rev. Mr. Kenneth Lampert

Rev. Mr. Gilberto Pérez

The Epiphany of the Lord

January 08, 2023



Receive Christ, Live as Disciples

Jan 06- Overnight Adoration 6:30pm-8:00am

Jan 07 Adoracion Nocturna 6:30pm-8:00am

Jan 07- Anointing of the sick after each mass

Jan 08 Uncion de los enfermos despues de cada misa

We saw his star at its rising
and have come to do him
homage.

Matthew 2:2

Chúng tôi đã thấy vì sao
của Người xuất hiện bên
phương Đông, nên chúng
tôi đến bái lạy Người.

Hemos visto su Estrella
en Oriente y venimos a
adorar al Señor.

Mateo 2,2

OFFICE TEAM

Business Manager

Rev. Mr. Kenneth
Lampert
770-536-1981
k.lampert@saintmichael.cc

Office Manager

Janet Olguin
678-831-7697
jolguin@saintmichael.cc

Assistant Manager

Sandra Leon
678-831-8042
sleon@saintmichael.cc

Volunteer Coordinator, Virtus Facilitator, & Gift Shop

Mrs. Beth Andert
678-831-8047
bandert@saintmichael.cc

Facilities Director

Stacy Chadwick
schadwick@saintmichael.cc
770-297-5276

Director of Spiritual Formation

Suzie Hawkins
shawkins@saintmichael.cc

Director of Music

Mrs. Patti Lewis
678-316-8297
Lfunnyfarm@netzero.net

SCHOOL OF RELIGION

Director

Amelia Seid
678-831-8044
aseid@saintmichael.cc

Assistant Director

Diana Pompa
678-831-8045
dpompa@saintmichael.cc

Youth & Confirmation

C. J. Clarke, IV
678-831-8046
cjclarke@saintmichael.cc

Edge & Lifeteen

(6th-12th grade)
Thursdays
7:00-8:15pm

Young Adults

Tuesdays
7:00-8:30pm
Classroom #29-30

RCIA

Deacon Ken Lampert
kenlampert@bellsouth.net
404-664-3178

JOIN OUR EMAIL BLAST

just text EMAILBLAST to
84576

UNASE A NUESTRO

GRUPO DE

COMUNICACION

solo mande un texto:
COMUNICACION al
202-765-3441



WMKP 98.9 FM

Totus Tuus Catholic Radio
Catholic Radio in
Gainesville, GA 24/7.
www.wmkpfm.com
678 602 1773



STEWARDSHIP OF TREASURE | ADMINISTRACION DEL TESORO

As good stewards of God's money, and in appreciation of the Lord's many gifts to us, we have gratefully given to our church-

OFFERTORY: Dec 18, 2022 \$19,371

ONLINE GIVING \$2,905

Other Misc. Donation & Income \$4,691

Total SMCC operating support \$26,967

Operating Income Goal \$20,500

WEEKLY: OVERAGE \$6,467

2nd Collection: Parish SVDP \$31,172.34

**includes United Way Grants; Cresswind

Community Fund, & other donations

OFFERTORY: Dec 25, 2022 \$16,169

ONLINE GIVING \$3,945

Other Misc. Donation & Income \$1,277

Total SMCC operating support \$21,391

Operating Income Goal \$20,500

WEEKLY: OVERAGE \$891

2nd Collection: Parish SVDP \$1,811

Thank you for your generosity♥ Gracias por su generosidad♥ Cám ơn vì sự hào phóng của bạn

Mass Intentions | Intensions de Misa

Saturday | Sabado Jan 07

4:30pm (+) Eamonn Hynes &
(+) Francis Shaughnessy

6:30pm (I) Kilo Julian Hunter

Sunday | Domingo Jan 08

7:30am (I) Marie Oaks

(+) Madeleine Irene Lessard

9:00am (I) Miguel Rodriguez

(+) Almas del Purgatorio

10:30a (+) The Holy Souls in Purgatory

1:00pm (B) Selena Trejo

(B) Reliy Perez

3:00pm (I) The Holy Souls in Purgatory

5:00pm (+) Eduardo Bahena

Monday | Lunes Jan 09

12:00p (I) Christina Hoy

Tuesday | Martes Jan 10

12:00p (+) Margie Braff

Wednesday | Miercoles Jan 11

12:00p (B) Lonnie Sundermeyer

Thursday | Jueves Jan 12

9:00a (+) Dick Andert

6:00p (A) Enrique y Consuelo Ochoa

Friday | Viernes Jan 13

9:00am (+) Irene Andert

To request a mass intention for someone living or deceased, please call the main office at 770-534-3338.

Para pedir una misa de intencion para alguien vivo o difunto, favor de llamar a la oficina principal al 770-534-3338.

SACRAMENTS | SACRAMENTOS

Nuestra siguiente clase pre-bautismal sera el sabado, 21 de enero en español. Se necesita inciribir en la oficina principal ANTES de asistir a la clase.

Our next pre-baptismal class in English will be on Sunday, January 8. To attend, please contact the main office BEFORE assisting the class in person.

Couples who would like to start the marriage process for a wedding here at Saint Michael, we will have an English Pre-marital class on Saturday, January 28, 2023 with Deacon Ken Lampert.

To register for the class, please contact Sandra Leon at 678-831-8042 or sleon@saintmichael.cc

Anointing of the sick will be administered after each mass on Saturday and Sunday, January 7-8 for those who have a chronic or terminal disease or will undergo a medical procedure.

La unción de los enfermos se administrará después de cada misa el sábado 7 y domingo 8 de enero para aquellos que tengan una enfermedad crónica o terminal o vayan a someterse a un procedimiento médico.

MINISTRIES

Altar Servers

Belinda Jacob

EMOHC

Alice Schultz

EMOHC for the

Homebound

Arlene Walrath

Knights of Columbus

David Schofield

2° & 4° Mondays 7:00pm

Social Hall

Lectors

Sandra Maule

Intercessory Prayer

Dave & Jami Dittmeier

prayers@saintmichael.cc

Saint Vincent de Paul

Joanne Capies

770-534-0234 or

joannecapies1941@gmail.com

Ushers

Jack Capies

St Joseph

Bible Study for Men

Thad McCormack

Wednesday 11:00am

Conference room

Divine Mercy Chaplet

Fridays 3:00pm Chapel

Adult Catechesis

Fridays 10:00am

Social Hall

Rosary Ministry

Russ Williams

Gift Shop

Sundays | Domingos

11:30am-1pm & 2pm-

3pm or by appointment:

678-831-8047

OUR VIETNAMESE

COMMUNITY

Tuan Nguyen

470-419-9097

snowball0416@gmail.com

Altar Servers (Giúp Lê)

Hien Pham

julie20_03@yahoo.com

404-910-8003

MINISTERIO

HISPANO

Bienvenidos a halgo mas...

Marcelino Ramirez

Dom 2pm salón18

Renovación Carismática

Raul Anastacio

Dom 2pm y Jue 7pm

RICA (Español)

Indalecio Salazar

Dom 7am Salón social

Lectores

Rosario Torres

Ministros

Extraordinarios

Isabel Marceleno

Monaguillos

Joel Urizar

Música

Luis Gordillo

Ujieres

Luis Lucumí

Ministerio de Consuelo

Manuel Carrillo

Sta. Teresa de Calcutta

Maria Hernandez

Danza San Miguel

Maria Torres

Sacristanes

Martin Marceleno

Adoración Nocturna

Consuelo Ochoa

SAINT MICHAEL NEWS | NOTICIAS

OVERNIGHT ADORATION

January 6th @6:30pm-8:00am

Consider joining us for:

Divine Mercy Chaplet every Friday @3pm in the chapel

Join Intercessory Prayer Group by texting [SMCCPRAYER](https://www.saintmichael.cc) @84-576

ADORACION NOCTURNA

6 de enero @6:30pm-8:00am

Considerare unirse a nosotros para la:

Coronilla a la Divina Misericordia todos los viernes a las 3pm en la capilla

Los invitamos al Grupo de oración intercesora enviando un mensaje de texto [SMCCPRAYER](https://www.saintmichael.cc) @84-576

School of Religion

would like to thank everyone for their generosity. Thank you for all the candy, heaters, blenders, gift cards and so many wonderful donations of supplies. We also would like to thank our volunteers for their hours of dedication helping at the different events. We are working hard to reach the young people as well as the adults of Saint Michael to help them form a strong relationship with God by learning more about our beautiful faith. It is working. We are providing them with amazing activities every week and working closely with our clergy to provide them opportunities to experience Jesus personally.

Many blessings for all you have done for our parish,

Amelia Seid and Diana Pompa

[The Seven Sisters Apostolate](https://www.saintmichael.cc) is a call to strengthen the Church by ensuring that a Holy Hour is prayed each day of the week for the sole intention of a specific priest. A group begins when seven women respond to the mission of the apostolate by committing to a Holy Hour on a distinct day of each week, thus covering all seven days. The Holy Hour is prayed in the presence of the Blessed Sacrament – either in an Adoration Chapel or in front of a Tabernacle – but not restricted to the parish of which the Seven Sister is a member. We are blessed to have a group at St. Michael's praying for our Pastor, Father Tim. We are now seeking more women who feel called to offer the prayerful sacrifice of one Holy Hour a week on the same day each week for the sole intention of our Parochial Vicars. You can learn more about this apostolate on the ministry page of our website www.saintmichael.cc; or, call Caron Gorman at 972-750-6056.

The Knights of Columbus thanks all the parishioners of St. Michael who participated in our 'Give Back' celebration in the Social Hall, Sunday morning December 4th, 2022.

We began the day with a FREE PANCAKE BREAKFAST for all parishioners. We are pleased to announce that the Knights served the most meals we have ever served at any event.

Santa Stacy joined us Sunday morning and visited with our children, heard gift requests, took pictures with kids and families, and gave treats to all who visited with him.

The Knights' COATS FOR KIDS project was also held with 155 new and gently used winter coats for children and adults available for families that needed warm winter wear.

119 coats found new homes Sunday morning and 36 coats were distributed to families at the St. Vincent DePaul 'Freebie Day' event on Tuesday, December 6th.

We, the Knights of Columbus, council 6920, were so pleased by the events of our Sunday 'Give Back' celebration that we have decided to repeat the event the first weekend in December next year. Mark your calendars and join the Knights in celebrating the parish of St. Michael Catholic Church.

David Schofield, Grand Knight KOC, 6920

Los Caballeros de Colón agradece a todos los feligreses de San Miguel que participaron en nuestra celebración 'Give Back' en el Salón Social, 4 de diciembre 2022 por la mañana.

Comenzamos el día con un DESAYUNO DE PANCAKES GRATIS para todos los feligreses. Nos complace anunciar que los Caballeros sirvieron la mayor cantidad de comidas que jamás hayamos servido en cualquier evento.

Santa Stacy se unió a nosotros el domingo por la mañana y visitó a nuestros hijos, escuchó las solicitudes de regalos, se tomó fotos con los niños y las familias y les dio golosinas a todos los que lo visitaron.

El proyecto ABRIGOS PARA NIÑOS también se llevó a cabo con 155 abrigos de invierno nuevos y usados en buen estado para niños y adultos disponibles para las familias que necesitaban ropa abrigada para el invierno.

119 abrigos encontraron nuevos hogares el domingo por la mañana y 36 abrigos se distribuyeron a familias en el evento 'Freebie Day' de St. Vincent DePaul el martes 6 de diciembre.

Nosotros, los Caballeros de Colón, consejo 6920, estamos tan complacidos con los eventos de nuestra celebración dominical 'Give Back' que hemos decidido repetir el evento el primer fin de semana de diciembre del próximo año. Marquen sus calendarios y únase a los Caballeros en la celebración de la parroquia de la Iglesia Católica San Miguel.

David Schofield, Gran Caballero KOC, 6920

PLEASE PRINT
500 COPIES